Zeitschrift: Ingénieurs et architectes suisses
Band: 119 (1993)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

speedikon® ARCHITECTE

Look and feel

Professionnel
Rentable
Aussi sur PC

Notre offre:

speedikon®
ARCHITECTE
Constructions 2D. Cotation.
Conception de bâtiments en 3D.
Coupes/Perspectives/Elévations.
Gestion des projets et des plans.

Station de travail HP 715/33:
Technologie RISC: 41 MIPS !!!
16 MB RAM. Disque 525 MB.
Unité de sauvegarde 2 GB.
Pour seulement Fr. 49'750
(hors ICHA)

HEWLETT PACKARD
Partenaire
Systèmes et Réseaux

RZW
Dr. Walder + Partner SA
Rue de la Combe 1
CH-1260 Nyon
Tél. 022/362 48 90

B4709

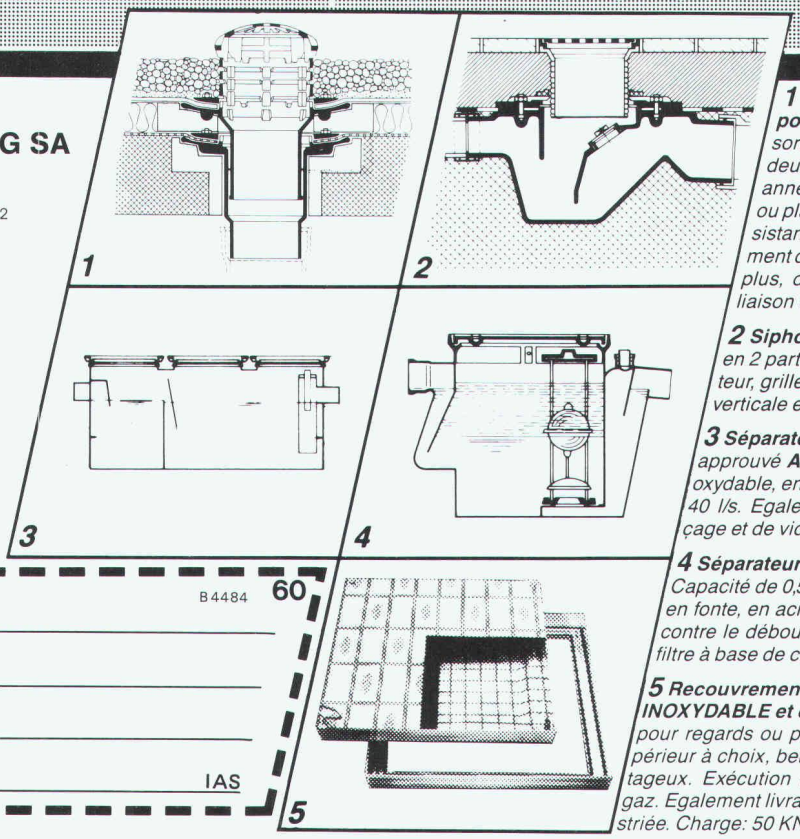
ENTWÄSSERUNGS UND ABSCHEIDE-TECHNIK

PASSAVANT MAAG

La technique d'évacuation des eaux usées

PASSAVANT MAAG SA
Zeltweg 44, 8032 Zurich
Tél. 01/251 75 80
Télex 817875 Téléfax 01/262 18 72

Nos points forts...
conseil
+ service
+ qualité
= ... votre satisfaction.



1 Garniture d'écoulement en fonte pour toiture, PASSAVANT,
sorties verticale et latérale en une ou deux parties, réglable en hauteur avec anneaux de surélévation, grille sphérique, ou plate, ronde ou carrée, praticable, ou résistant au trafic lourd. Pourvue, non seulement d'une surface de collage, mais avec en plus, d'une bride de fixation assurant une liaison très résistante. Approuvé ***ASPEE.***

2 Siphon de sol PASSAVANT
en 2 parties, ajustable latéralement et en hauteur, grille en Cr-Ni. Approuvé ***ASPEE.*** *Sorties verticale et latérale.*

3 Séparateur à graisse PASSAVANT
approuvé ***ASPEE.*** *Livrable en fonte, en acier inoxydable, en acier, en béton armé, capacité de 2 à 40 l/s. Egalement livrable avec dispositif de rinçage et de vidange automatique.*

4 Séparateur à huile et à essence PASSAVANT
Capacité de 0,5 à 500 l/s, approuvé ***ASPEE.*** *Livrable en fonte, en acier, en béton armé, dispositif d'alarme contre le débourdement. Epuration ultérieure par un filtre à base de charbon actif.*

5 Recouvrement «FI» en ALUMINIUM en ACIER INOXYDABLE et en ACIER PROFILÉ GALVANISÉ
pour regards ou puits de contrôle avec revètement supérieur à choix, belle apparence, faible poids, prix avantageux. Exécution normale, ou étanche à l'eau et aux gaz. Egalement livrable avec couvercle en forte tôle de fer striée. Charge: 50 KN–400 KN.

Adresse _____ B4484 60
_____
_____
_____ IAS

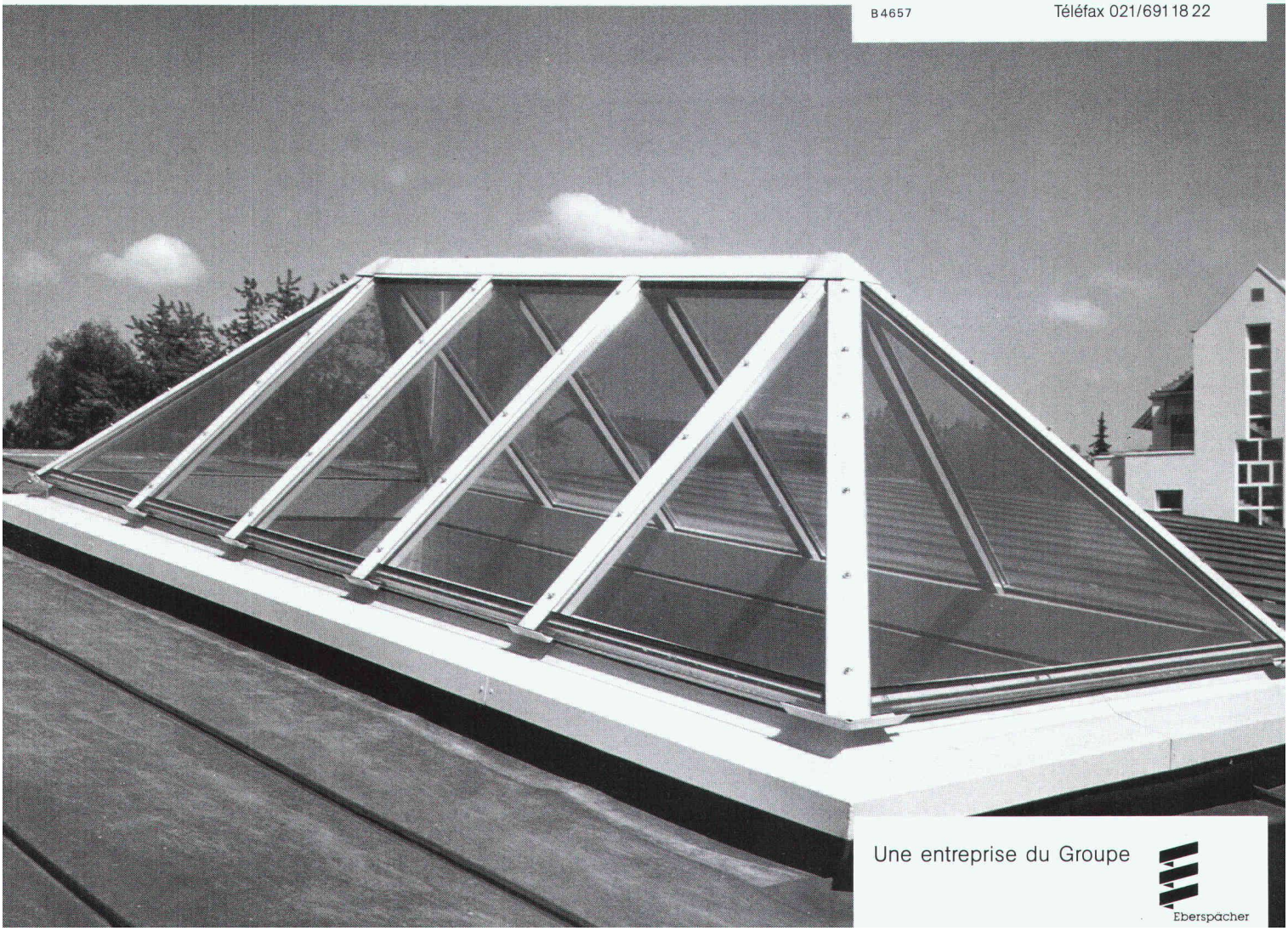
La lumière du jour est gratuite...

...il suffit de l'utiliser judicieusement. Notre vaste capital-expérience et les pyramides vitrées ou lanterneaux normalisés WEMA peuvent y contribuer de manière décisive. On peut insérer les deux dispositifs sur la quasi totalité des bâtiments – dans des toits plats ou à faible inclinaison et sur d'autres structures portantes. Les pyramides vitrées et lanterneaux normalisés WEMA se distinguent par des propriétés telles que luminosité élevée née de la construction élancée, gamme étendue de huisseries et accessoires, courts délais de livraison et montage rapide – sans oublier le prix avantageux; en effet, la construction fondamentale normalisée, en aluminium, et la finition clairement déterminée permettent une fabrication industrielle à coût modéré. Le recours aux pyramides vitrées ou lanterneaux normalisés WEMA conduit à allier de manière optimale accents architecturaux et esthétiques à des avantages concrets calculables. N'hésitez pas à nous téléphoner: des «mots de passe» comme pyramides vitrées ou lanterneaux normalisés WEMA vous garantissent, chez nous, des contacts rapides!

wema

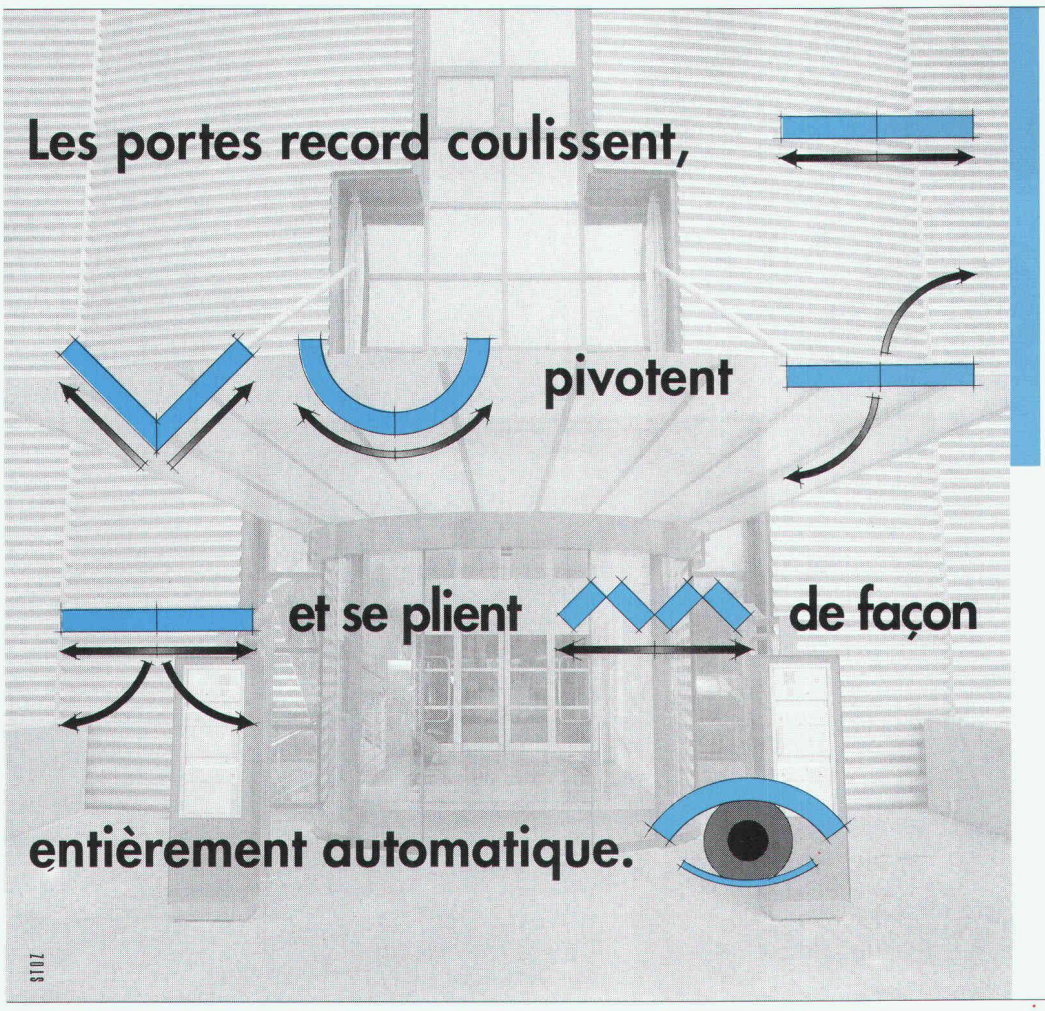
WEMA SA
Constructions métalliques
22, route de la Maladière
1022 Chavannes-
près-Renens
Tél. 021/691 18 18
Téléfax 021/691 18 22

B 4657



Une entreprise du Groupe

Eberspächer


Les portes record coulissent,
pivotent
et se plient
de façon
entièrement automatique.

AG für Türautomation

Allmendstrasse 24
8320 Fehraltorf
Téléphone 01/954 91 91
Fax 01/954 92 00

record

Habiter et apprécier, jour après jour

®VELUX est une marque déposée

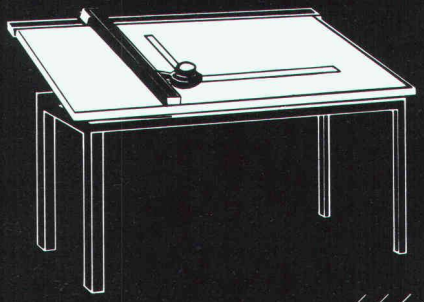
B4768

Attractives et pratiques comme toutes les solutions VELUX. Les fenêtres pour toit en polyuréthan, d'un entretien aisé. Intérieur en bois. Pour les salles de bains, cuisines et autres pièces à humidité élevée. Demandez notre documentation.

VELUX®
La fenêtre de toit

VELUX (SUISSE) SA, 4632 Trimbach, Tél. 062 20 12 12, Fax 062 23 16 80

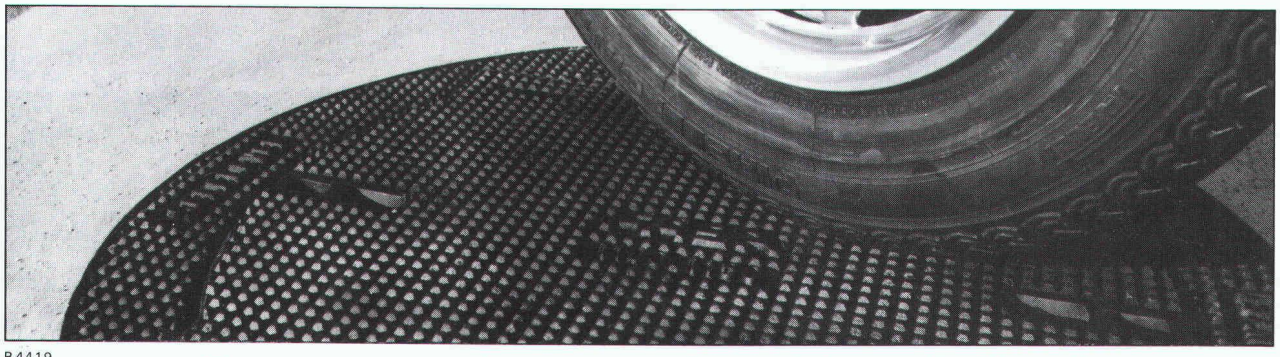
EFFICIENCE À PORTÉE DE MAIN.



RWD
TECHNIQUE DU DESSIN

Epalinges 021 652 55 47
Dietikon 01 740 68 22
Zollikon 01 391 95 63
Henau 073 51 95 23
Rotkreuz 042 64 34 44

B4580

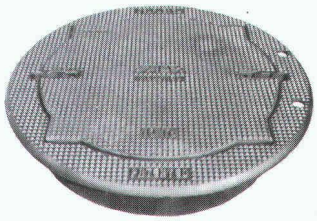


B4419

Une gamme de produits exclusifs et innovateurs

L'élimination des nuisances du trafic actuel et la remise à niveau en quelques minutes!
Le *SELFLEVEL*, regard de route révolutionnaire grâce à sa nouvelle conception d'assises en V, permet d'exclure tout risque de boîtement et de claquement.
Sa construction lui confère la fiabilité nécessaire pour les sollicitations extrêmes.
En cas de réfection de la chaussée, sa remise à niveau ne se fait qu'à l'aide d'un pic et d'une pelle en quelques minutes.
Livrable soit à dessus fonte avec relief anti-glissant, soit à remplissage béton.

GARANTI 10 ANS CONTRE LE BOÎTEMENT ET LE CLAQUEMENT



Selflevel
Brevet + Patent

FASA

FONDERIE ET MECANIQUES ATELIERS D'ARDON SA

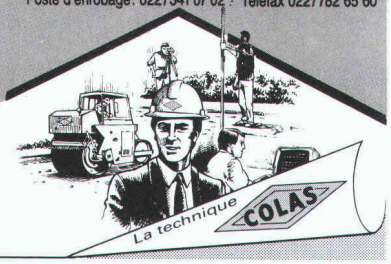
CH-1957 Ardon Valais
Téléphone (027) 86 51 86
Télex 472 889 FASA-CH
Téléfax (027) 86 52 00

VF 12/87

COLAS

COLAS SA · 50, route de Satigny · 1214 Vernier-Genève · Case postale 505
Tél. bureaux et dépôts: 022/341 27 50 · Poste d'enrobage: 022/341 07 02 · Téléfax 022/782 65 60

- Construction de routes
- Génie civil



UNE ÉQUIPE FORTE AU SERVICE DE LA COLLECTIVITÉ

B4778

en un temps difficile

en un temps difficile

votre publicité doit plus que jamais viser juste. « Ingénieurs et architectes suisses » s'adresse à des chefs d'entreprise, à des cadres responsables, à ceux dont dépendent les décisions.

Il a besoin de nous.

Nous avons besoin de vous.

Coupon de parrainage. Je m'engage à parrainer financièrement un enfant de Terre des hommes à raison de Frs. ..... par mois, pendant ..... mois.
Envoyez-moi les informations et bulletins de versement nécessaires.
(Pour limiter au maximum les frais administratifs, ce parrainage financier ne sera pas nominatif.)

Documentation: Je souhaite en savoir plus sur votre action, envoyez-moi une documentation
☐ générale ☐ de parrainage financier.

Nom: _____ Prénom: _____
Rue: _____
N° postal: _____ Localité: _____
Date: _____ Signature: _____

A renvoyer à: Terre des hommes, case postale 388, 1000 Lausanne 9,

MUR POREUX ? MURFILL !

UN VRAI BLINDAGE ANTI- INTEMPERIES !

Revêtement élastique et étanche pour façades poreuses, fissurées ou en mauvais état.
Ne s'écaille pas, permet au mur de respirer, supporte 300 % d'allongement.
Egalement pour façades en fibro-ciment, briques en ciment ou terre cuite. S'applique à la brosse ou au rouleau.
***MURFILL**, l'étanchéité de façades de haute technicité, testée et agréée. Nombreuses références dans toute la Suisse.*

Vente par le marchand de matériaux ou de peintures.
Renseignements et documentation à l'adresse ci-dessous:

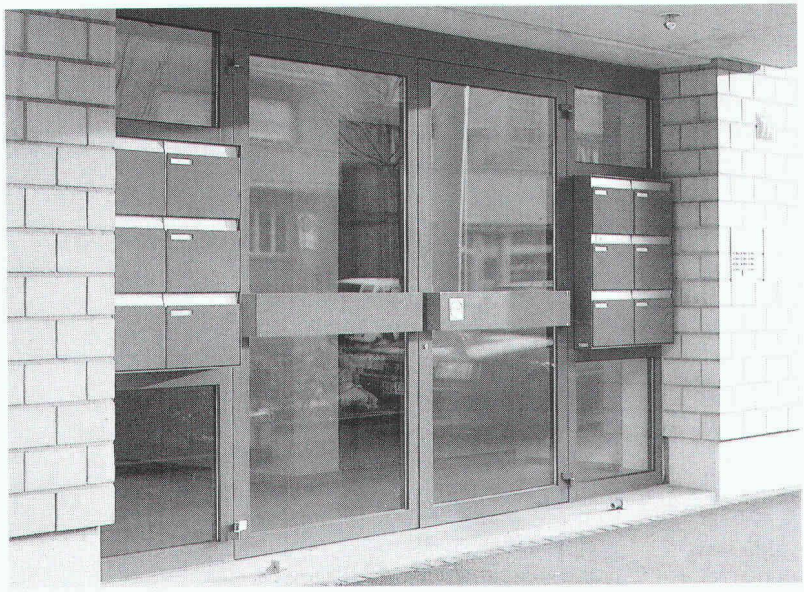
B4773

DISMATH

PRODUITS POUR LE BATIMENT
Route de Duillier 26 - 1260 NYON
Tél. 022/ 362 32 22 Fax 022/ 361 75 33

Des millions

... de personnes ont déjà franchi nos portes!



Il existe des portes métalliques éprouvées de Schweizer pour toutes les applications: portes d'entrée représentatives, portes d'appartements, portes de protection-incendie, de même qu'étanches à la fumée et aux flammes. Des points positifs importants pour vous et notre environnement: le grand choix des teintes et le procédé de peinture préservant l'environnement.

IAS

Je souhaiterais en savoir plus!
Veuillez me faire parvenir une documentation sur:
❑ portes métalliques

Autres: _____

Expéditeur: _____

B4695

Schweizer

Ernst Schweizer SA
Constructions métalliques
1006 Lausanne, ch. du Cap 3
Téléphone: 021 729 92 44
Téléfax: 021 729 92 49

Parois pliantes vitrées, jardins d'hiver, capteurs solaires, Infoconcept®, boîtes aux lettres, portes/fenêtres métalliques, façades métalliques.

Qui fait quoi?

Abris, piscines
EUREKA SA, abris, piscines, 1762 Givisiez/FR
Tél. 037/264 700, fax 037/262 270

Agencements entreprises, collectivités, bureaux, restaurants
TUBAC SA, 1401 Yverdon-les-Bains
Tél. 024/214 236, fax 024/218 445

Articles de décoration intérieure – Moustiquaires – Portes industrielles – Stores à lamelles
LAMELMATIC SA, fabrication, pose, entretien, volets à rouleaux, contrevents
1800 Vevey
Tél. 021/921 14 75, fax 021/921 10 70

Assainissement de conduites
KAEPPELI, Protection des bâtiments et de l'environnement SA
6430 Schwyz
Tél. 043/21 79 04

Assainissement de conduites système LSE
Nettoyage mécanique et protection interne contre la corrosion ultérieure
INTER PROTECTION SA
chemin des Dailles 6, 1053 Cugy
Tél. 021/731 17 21, fax 021/731 50 91

CAO
CAO Speedikon
Architecture, Ingénieur civil, Installations techniques, Facility Management: la solution CAO intégrale pour le bâtiment avec plus de 900 postes de travail en Suisse. Hardware et software. Formation. Accompagnement de projet. Prestations de services CAO.
RZW DR. WALDER + PARTNER SA
Rue de la Combe 1, 1260 Nyon
Tél. 022/362 48 90, fax 022/362 48 92

CAO Architecture
AUTOCAD-Auto PACK, le couple idéal pour l'architecture
Infographics SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/653 82 00, fax 021/653 82 07

CAO et administration de chantier pour la branche de la construction
Du module soumission jusqu'à la méthode par éléments avec relation au CAO
HEINIGER & PARTNER SA,
8620 Wetzikon, Hofstrasse 96 A
Tél. 01/932 11 31

Charpentes métalliques
Ponts roulants
STEPHAN SA, 1706 Fribourg
Tél. 037/83 11 11, fax 037/26 53 88

Chauffage au bois manuel et automatique
SCHMID SA, 1510 Moudon
Tél. 021/905 35 55, fax 021/905 35 59

Cheminées en acier inox – Réservoirs spéciaux – Découpes de tous matériaux sur machines – Jets d'eau
MÉTOFORM SA, 1142 Pampigny
Tél. 021/800 36 64, fax 021/800 30 21

Clôtures – Portails en tous genres
CLOTURA J. DE ALLEGRI
Rue du Jura 14, 1020 Renens
Tél. 021/634 46 46, fax 021/634 64 63

Constructions métalliques
HÄMMERLI + Cie SA, 1260 Nyon
Façades, menuiserie, serrurerie
Tél. 022/36 22 555, fax 022/36 21 134

Constructions métalliques
JOSEPH SPICHER SA, 1700 Fribourg
Tél. 037/24 02 31, fax 037/24 79 43

Constructions métalliques industrielles
SOCIÉTÉ D'ÉTUDES INDUSTRIELLES, MÉTALLIQUES
ET THERMOPLASTIQUES MECANO SA
1890 Saint-Maurice
Tél. 025/65 30 82, fax 025/65 30 84

Construction métallique – Serrurerie – Tuyauterie acier et plastique
BALCO SA, Bex Tél. 025/63 31 53
BALCO SA, Vernier/GE Tél. 022/341 46 23
BALCO SA, Monthey/VS Tél. 025/63 25 32
BALCO SA, Neyruz/FR Tél. 037/37 11 12

Contrôle d'accès – Gestion des temps du personnel
BIXI SYSTEMS SA, 2074 Marin
Tél. 038/33 80 60, fax 038/33 81 52

Détection incendie
ABARISK SA, 1020 Renens
Tél. 021/634 77 77, fax 021/634 79 77

Eléments de sécurité – Normes MSU
Station d'épuration – Génie -civil – Canalisations
BURGENER & OBERLI SA, 1004 Lausanne
Tél. 021/24 44 11, fax 021/24 44 18

Equipements de sécurité – Systèmes d'alarme et vidéo – Contrôle d'accès
WEBER DISTRIBUTION, 2034 Peseux
Tél. 038/30 38 73, fax 038/30 53 68

Etanchéité – Protection des eaux
BART SA, Z.I. La Palaz B, 1530 Payerne
Tél. 037/61 15 46, fax 037/61 28 87
Bureau VS, 1950 Sion
Tél. 027/31 70 70, fax 027/31 70 71

Etudes d'impact sur l'environnement et études acoustiques
MÜLLER & PERROTTET ENVIRONNEMENT CONSEIL
1720 Corminbœuf
Tél. 037/26 74 60, fax 037/26 74 90

Etudes et réalisations de grandes cuisines professionnelles
ERCAL SA, 1208 Genève
Grandes cuisines professionnelles
Tél. 022/736 66 52, fax 022/735 35 94

Fabrication toutes pièces mécaniques
ATELIERS CLÉMENT, 1731 Ependes
Tél. 037/331 965, fax 037/332 967

Fontaines villageoises traditionnelles et pierre naturelle du Jura
ATELIER DE TAILLE DE PIERRE LUC CHAPPUIS
1148 L'Isle
Tél. 021/864 52 39, fax 021/864 52 25

Géosystème – Topographie
GÉOSCAN SA SERVICE, 1605 Chexbres
Tél. 021/946 33 46, fax 021/946 30 86

Géotechnique
DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA,
1204 Ecublens
Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

Gestion des temps du personnel – Horloges industrielles – Sonorisation
J. BOSSHARD SA, 1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/653 21 47, fax 021/653 12 59

Hydrodémolition
HUBERT ETTER & FILS, 1628 Vuadens/FR
Tél. 029/29 593, fax 029/24 461

Installations sanitaires
GEBERIT AG
Schachenstrasse 77, 8640 Rapperswil /Jona
Tél. 055/21 61 11, fax 055/28 42 69

Installations solaires
TECHNIQUES ÉNERGÉTIQUES MUNTWYLER SA
Energie photovoltaïque – Infrastructures pour véhicules électriques
Märitgasse 1, 3052 Zollikofen

Jardins (extensifs) en toiture
FRIAG FRANK ISOLATIONS SA, 8004 Zurich
Tél. 01/242 73 39

Lames de boiseries – Parquets
BOISSEC SA, 1030 Bussigny
Tél. 021/702 29 85, fax 021/701 34 62

Livres
PAYOT LIBRAIRIE,
Lausanne Pépinet
Tél. 021/341 33 31, fax 021/341 33 45
Genève Chantepoulet
Tél. 022/731 89 50, fax 022/738 48 03

Logiciels professionnels de gestion pour architectes
LOGISOFT DIFFUSION SA, 1030 Bussigny
Tél. 021/701 50 33, fax 021/701 02 61

Luminaires – Systèmes d'éclairage
U.S.W. INTERIOR LIGHT, 1769 Givisiez/FR
Tél. 037/26 67 22, fax 037/26 67 21

Madriers isolants YSOX – Bois – Lamellés-collés
SAMVAZ BOIS SA, 1618 Châtel-Saint-Denis
Tél. 021/948 94 41, fax 021/948 83 41

Marquage des routes – Signalisation routière
PLASTILINE SA, 1004 Lausanne
Tél. 021/25 25 24, fax 021/24 44 18
PLASTILINE-VAL SA, 3930 Viège
Tél. 028/46 56 36, fax 028/46 56 37

Maquettes d'architecture
PIRALLI PLAFOND STAFF SA, 1800 Vevey
Tél. 021/921 18 31, fax 021/922 67 68

Matériel pour tunnels – Grenaillage de sol
NIMECA TRADE SA
Chemin du Coteau 3, 1024 Ecublens
Tél. 021/691 53 53, fax 021/691 93 09

Microtunnels – Forages – Pousse-tubes
REYMOND SA
Route de Champ-Colin 2, 1260 Nyon
Tél. 022/361 47 31, fax 022/361 68 82

Palans électriques – Ponts roulants
BURRI SA
Chemin de la Meunière 12, 1000 Lausanne 16
Tél. 021/24 45 33, fax 021/24 18 69

Pieux-Essais
DE CERENVILLE GÉOTECHNIQUE SA,
1204 Ecublens
Tél. 021/691 24 91, fax 021/691 24 96

Plafonds tendus
BARRISOL SA, 1037 Etagnières/VD
Tél. 021/731 43 35, fax 021/732 10 69

Portes industrielles
KEMPF PORTES INDUSTRIELLES SA,
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/653 74 24/25, fax 021/653 74 34

Préfabrication sanitaire
ÉLÉMENTS SANITAIRES SA
1029 Villars-Sainte-Croix
Châssis, écoulements, câbles Raychem, tubes et raccord PPr
Tél. 021/635 83 02

Protection acoustique et technique des vibrations
AIR – LOC SCHREPFER SA
Eigenheimstrasse 22, 8700 Küsnacht
Tél. 01/929 22 66, fax 01/929 22 52

Recyclage cartouches toner pour imprimantes/photocopieuses
MARIOCAR, 1868 Collombey/VS
Tél. 025/71 49 71, fax 025/71 49 71

Scierie – Parqueterie – Revêtements de sols
MENÉTREY LAUSANNE SA
1052 Le Mont-sur-Lausanne
Tél. 021/652 51 18, fax 021/653 59 24

Travaux sous-marins et hydrauliques
TSM PERROTTET SA, 1786 Sugiez
Surveillance – Expertises,
1586 Vallamand-Dessus
Tél. 037/77 13 46, fax 037/77 33 54

Travaux spéciaux du génie civil
ISR INJECTOBOHR SA PENTHAZ
Sondages, injection, jetting, pieux, etc.
Tél. 021/861 33 65, fax 021/861 38 36

Vérandas/Jardins d'hiver
METALTEC CONSTRUCTION SA
1312 Eclépens
Tél. 021/866 65 37, fax 021/866 66 32

Vibrations / Mesures
AIR – LOC SCHREPFER SA
Eigenheimstrasse 22, 8700 Küsnacht
Tél. 01/929 22 66, fax 01/929 22 52

Vous aussi participez à notre rubrique *Qui fait quoi?*

Dans chaque édition
Pendant une année ou pendant six mois

Appelez:
IVA SA,
Pré-du-Marché 23
1004 Lausanne,
téléphone 021/37 72 72

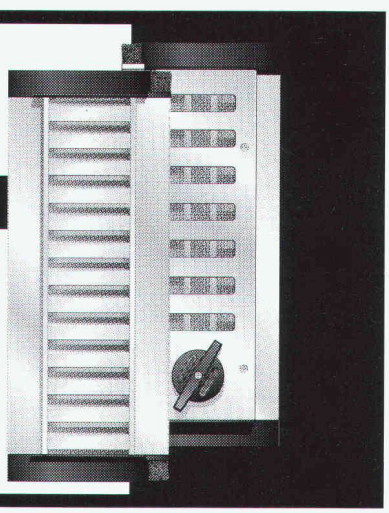
Nous vous renseignerons volontiers

B4743

RENSON
INNOVATION IN VENTILATION

AERATEURS A COULISSES
T - TL - THL

NOUVEAU EXECUTION VERTICALE



Mofor SFS
1530 Payerne, Tél. 037-62 11 11 Fax 037-61 30 74
1228 Plan-les-Ouates Tél. 022-794 34 24 Fax 022-794 41 80

Polygravia sa
Photogravure et Offset

✆ 368980
Borde 28 bis
1018 Lausanne

B1477

berndorf LUZERN

Système de distribution de repas

«Un investissement d'importance dans le nouveau concept d'approvisionnement de votre maître d'ouvrage.»

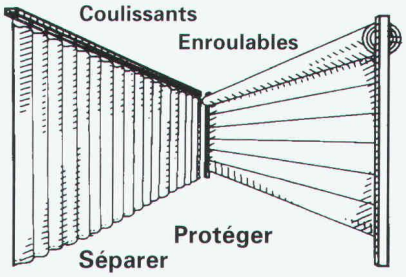
Vos spécialistes pour les conseils, la vente et le service de systèmes de distribution de repas, de porcelaine, de couverts et de verres.

berndorf LUZERN
B4417
Systèmes de distribution de repas
CH-6014 Littau
Tél. 041-57 35 35, Fax 041-57 52 60

Garages souterrains en système modulaire
• Exécution rapide • Economie de temps et de frais

B4679
SEMA
Portes, ouvres-portes
Garages en béton 4702 Oensingen
☎ (062) 76 22 77, Fax (062) 76 21 39

Bâches – Rideaux
Murs mobiles de séparations



Systèmes étudiés à fond
Possibilité de les installer soi-même
D'autres produits Bieri:
• housses
• bâches de camion
• bandeaux publicitaires imprimés

Bieri
Bieri Blachen AG
CH-6022 Grosswangen
Téléphone 045/710 740
Téléfax 045/712 977

B4762

STAIFIX®

Goujons à haute capacité de charge et à l'épreuve de la corrosion.

PFLÜGER + PARTNER AG
Produits inoxydables pour l'industrie de la construction

Kirchlindachstrasse 98 CH-3052 Zollikofen
Téléphone 031 911 62 12 Fax 031 911 52 87

Vous vous posez des questions sur la transmission des charges et la corrosion, nous vous repondons.

Imprimerie Bron SA Lausanne

Tél. 021 652 99 44

conseille, crée et réalise l'imprimé de qualité en offset

AVIS AUX ARCHITECTES

Construction métallique ou partiellement métallique

Pour bâtiment administratif, centre commercial, usine ou atelier, notre société représente en Suisse la firme MBM, une des plus grandes usines de construction métallique italienne, implantée depuis de nombreuses années dans notre pays.
Selon vos plans, nous offrons le calcul statique ainsi que les plans d'exécution pour la partie métallique sans frais. Nos prix imbattables et forfaitaires sont garantis sans dépassement.

Catalogue et liste de références à disposition.

Renseignements: Erwin Erpen,
rue des Collines 39, 1950 Sion. Tél. 027/22 73 22

Ingénieur civil EPFL/SIA

expérience en Suisse et à l'étranger dans des domaines variés: études des structures en béton armé et métal, ouvrages hydrauliques, entreprise générale.
Disponibilité: début août ou à convenir. Ecrire sous chiffre IAS 578 à IVA SA, Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne.

artesystems®
CONSTRUCTIONS METALLIQUES
ARTEFFER
ARTESYSTEMS SA GENEVE
37-39, CH. P.-DE SAUVAGE
CH-1219 CHATELAINE - GE
TEL 022 / 797 29 00
FAX 022 / 797 17 64
B4786

ORGANISATION MÉTÉOROLOGIQUE MONDIALE OMM

Concours de projets sur invitation pour la construction du futur siège de l'Organisation à Genève

Communiqué de presse

Le jury, réuni les 24 et 25 mai 1993, a procédé au jugement des projets pour la construction du futur siège de l'Organisation à Genève.

Il a le plaisir de communiquer le palmarès suivant:

1er rang, 1er prix, Sfr. 28 000.– à l'unanimité, avec recommandation pour la poursuite des études en vue de la réalisation du bâtiment:

Projet N°5, Chic Planète, MM. Rino BRODBECK et Jacques ROULET, Genève.

2e rang, 2e prix, Sfr. 19 000.– à la majorité,
Projet N°13, Les Figures Météores, MM. Michel KAGAN, Jean MAS, Miguel MACIAN, Paris.

3e rang, Sfr. 16 000.– achat, à la majorité,
Projet N°11, Diagonal, MM. Bernard TSCHUMI et Luca MERLINI, Paris.

4e rang, 3e prix, Sfr. 10 000.– à l'unanimité,
Projet N°1, Coriolis, MM. Daniel BAILLIF et Roger LOPONTE, Genève.

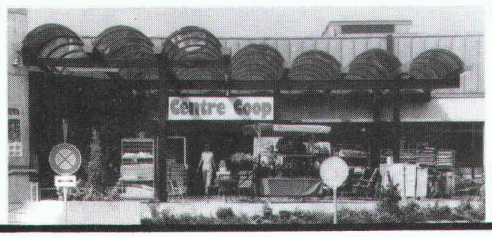
Ce palmarès sera présenté au Conseil Exécutif de l'Organisation qui se réunira à partir du 8 juin 1993.

L'exposition des projets sera ouverte au public à partir du 15 juin jusqu'au 5 juillet de 13 h. 30 à 16 h. 30, les jours ouvrables exclusivement, au siège de l'Organisation Météorologique Mondiale, 41, avenue Giuseppe-Motta, 1211 Genève 2.

en position de tête

«Ingénieurs et architectes suisses»!
un support publicitaire
de haut niveau!

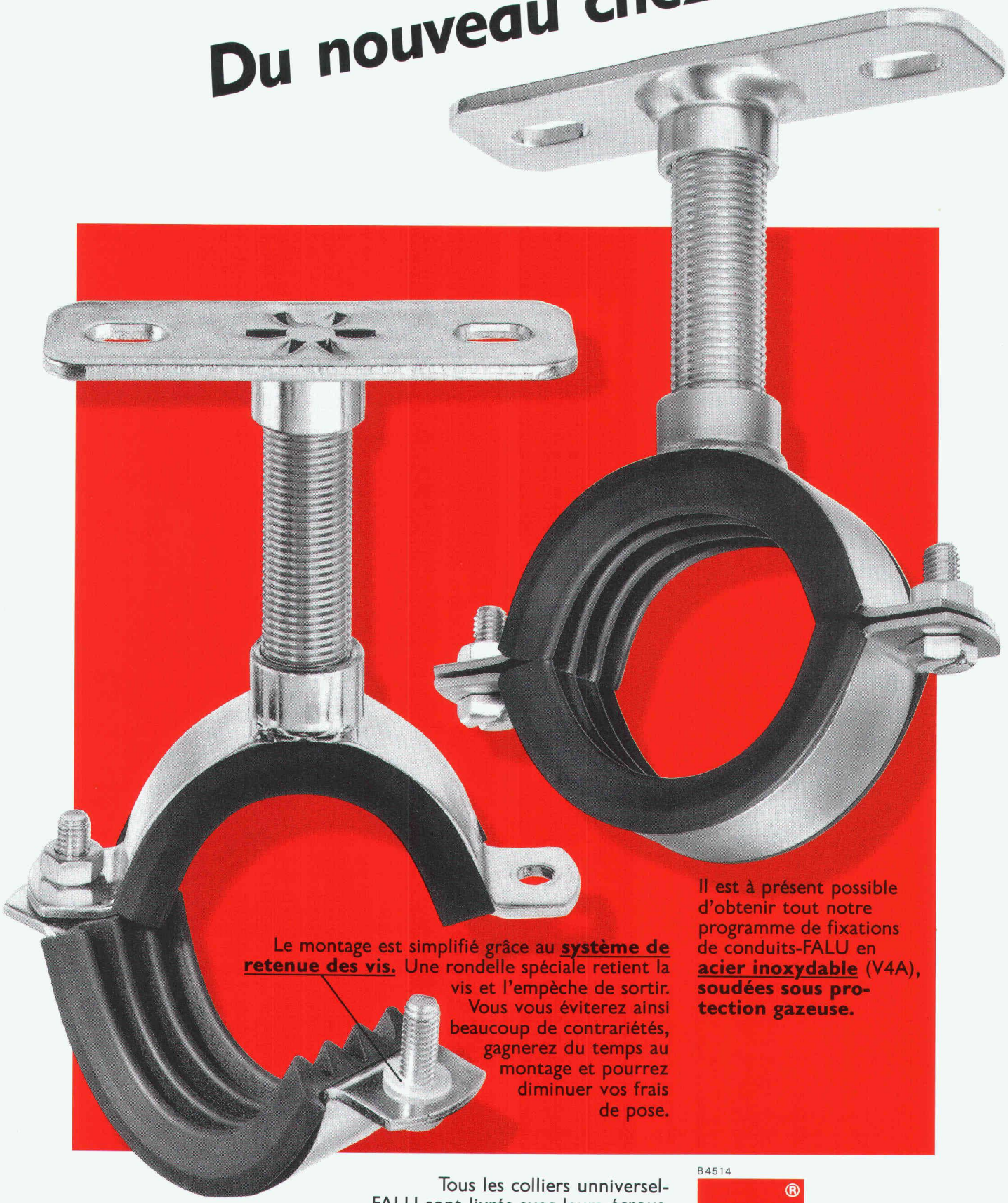
neon IMSA SA
1033 cheseaux grands-champs 2
021/ 731 23 23 fax:021/731 23 24
1218 genève / ch. auguste-vilbert 34
tél.: 022/798 71 71 fax: 022/798 33 63



B 2249

CONSTRUCTIONS ALU-ACIER avec plexiglas et polycarbonate
marquises - passerelles
coupoles - parois translucides
balustrades - éclairage zénital

Du nouveau chez FALU



Le montage est simplifié grâce au **système de retenue des vis.** Une rondelle spéciale retient la vis et l'empêche de sortir. Vous vous éviterez ainsi beaucoup de contrariétés, gagnerez du temps au montage et pourrez diminuer vos frais de pose.

Il est à présent possible d'obtenir tout notre programme de fixations de conduits-FALU en **acier inoxydable** (V4A), **soudées sous protection gazeuse.**

Tous les colliers unniversel-FALU sont livrés avec leurs écrous.

Vous pouvez obtenir ce matériel chez votre marchand de matériaux habituel.

B4514

FALU®

K. Fassbind-Ludwig & Co. AG
8646 Wagen bei Jona SG
Telefon 055/28 62 54
Telefax 055/28 19 79

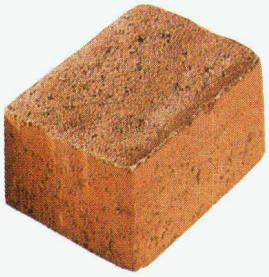
Pavés en béton

B4752

Les pavés en béton ont du style.

Grâce à leur superbe simplicité les pavés en béton donnent une nouvelle beauté, une nouvelle élégance à nos places et à nos rues - tout en les rendant encore plus conviviales. Car le jeu contrasté de leur formes de leurs teintes et de leurs structures crée un environnement très esthétique, sans négliger les exigences pratiques de la vie urbaine.

Sur simple requête nous vous communiquerons l'adresse du fournisseur le plus proche de votre entreprise.



Béton

Tout dépend de ce qu'on en fait

Union suisse de fabricants de produits en béton, groupe «pavés en béton», secrétariat, pl. Gare 5, 1296 Coppet, tél. 022 776 61 44, fax 022 776 38 02